



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7843-е заседание

Понедельник, 19 декабря 2016 года, 10 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания)

Члены:

Ангола	г-н Лукаш
Китай	г-н Шэнь Бо
Египет	г-н Кандил
Франция	г-н Ламек
Япония	г-н Бэссё
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
Российская Федерация	г-н Сафронков
Сенегал	г-н Сисс
Украина	г-н Витренко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-жа Коулман
Уругвай	г-н Бермудес
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 30 августа по 17 ноября 2016 года (S/2016/1037)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-44815 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 30 августа по 17 ноября 2016 года (S/2016/1037)

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/1064, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/1037, в котором содержится доклад

Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 30 августа по 17 ноября 2016 года.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Китай, Египет, Франция, Япония, Малайзия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (говорит по-испански): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2330 (2016).

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.